

“All your faithful shall bless you”

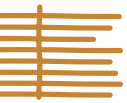
All the saints



Choral Holy Eucharist

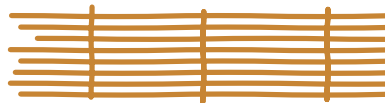
All Saints Day

30 October 2022 at 11am

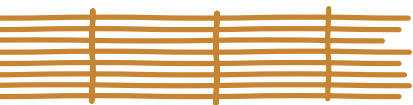


Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor

Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor



Welcome to Saint Deiniol's Cathedral in Bangor.



You stand now where
Deiniol stood almost a
millennium and a half ago.
Here, in the year 525, he
gathered around him a
community of faith, hope
and love, and raised
around it a hazel fence –
the original **bangor** – for
shelter and sanctuary.

Our prayer is that you,
too, will be embraced
here by the same faith,
hope and love that we
proclaim and live by
today.

At this Eucharist...

**At this Eucharist we will meet Christ
in bread and wine, which become for
us his Body and his Blood.**

1 As we gather, we will prepare
ourselves to meet Christ by
confessing our sins – the ways in
which we have grieved God in our
lives – and receive absolution, the
knowledge of God's forgiveness.

2 We then listen to readings
from the Bible, where we find
guidance, challenge, comfort
and good news from God. We
respond by proclaiming our faith in
the Holy Trinity and offering to God
our prayer for all in need.

3 At the heart of our worship
today, we will take bread and
wine, we will ask for God's
transfiguring blessing upon them,
we break the bread, and – as the
broken, mended Body of Christ that
we ourselves are – we will make our
Communion.

4 Our worship ends with the
assurance of God's blessing,
sustaining us as we depart.

No matter how long ago you last did
so, you are welcome to make your
Communion with us here today. If you
would like to make your Communion
for the first time, or to be Baptised,
please speak to a member of the
Cathedral team.

Faith, hope and love are here offered
for everybody.

Worshipping with us today

This booklet contains everything said and sung during our worship today. You are invited to take the booklet away with you, to reflect in your own time on the holy words it contains. However, worship is not primarily something that we read or observe – it is an activity, in which we all participate, alongside those who are gathered with us and, we believe, alongside the whole company of heaven. Be sure, therefore, to look up; to notice colour, light, sound, movement and beauty; to raise up your voice; to take your full part; to be formed and transformed.

During our worship, we say and sing together the text **in bold type**. Translations into English are provided from Welsh and other languages. We may make a sign of the Cross at times when the words are marked with ✠. Other directions (rubrics) are offered **in red type**; if you find it more comfortable to sit rather than stand or kneel, please do so.

Accessibility

A hearing loop is in use – please set hearing aids to the T setting.

Large print copies of this booklet are available from the stewards.

If you have need of a gluten-free wafer (conforming to the canonical requirement for 20 parts gluten per million), please speak to a steward.

Lavatories are located at the east end of the Cathedral, through the door to the left of the Quire screen.

If we need to evacuate the Cathedral in an emergency, please remain seated and follow the directions of the stewards.

Children and young families

There is no formal provision this week for children but a box of resources is available and some safe space set aside in the Lady Chapel for parents and children who may wish to make us of them.

From the Lectern & Buchedd Bangor

Each week, a **From the Lectern** email is sent to subscribers with weekly notices and images from the life of the Cathedral and Ministry Area. If you're not already a subscriber, follow the QR code, or visit cadeirlan.churchinwales.org.uk/Darllenfa/

Buchedd Bangor is our regular magazine, offering a mixture of devotional material and practical knowledge about our life together. Pick up a copy of today, or follow the QR code to read online.

Buchedd Bangor



O'r Ddarllenfa From the Lectern



Order of service



After the notices, we stand as the bell is rung



Gathering

Hymn



Ye watchers and ye holy ones,
bright Seraphs, Cherubim and Thrones,
raise the glad strain, Alleluia.

**Cry out, Dominions, Princedoms, Powers,
Virtues, Archangels, Angels' choirs,
Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia.**



**O higher than the Cherubim,
more glorious than the Seraphim,
lead their praises, Alleluia.
Thou Bearer of the eternal Word,
most gracious, magnify the Lord.
Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia.**

**Respond, ye souls in endless rest,
ye Patriarchs and Prophets blest,
Alleluia, alleluia.
Ye holy Twelve, ye Martyrs strong,
all Saints triumphant, raise the song
Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia.**

**O friends, in gladness let us sing,
supernal anthems echoing,
Alleluia, alleluia.
To God the Father, God the Son,
and God the Spirit, Three in One,
Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia.**

Words

John Athelstan Riley (1858-1945)

Music | “Lasst uns erfreuen”

from “Geistliche Kirchengesang” (1623)

We remain standing until the end of the Collect

Greeting

✠ In the name of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit.

Amen.

Grace and peace be with you.

And keep you in the love of Christ.

“All your works praise you, O God, and your faithful servants
bless you.”

Confession

As we gather to celebrate this Holy Eucharist to the glory of God, we prepare ourselves by confessing our sins,

we who are called to tread in holy footsteps,

we who are lax in the way,

we who have need of the example of the saints,
and their prayers for us at journey's end.

Let us pray together.

**Heavenly Father,
we have sinned in thought, word and deed,
and have failed to do what we ought to have done.
We are sorry and truly repent.
For the sake of your Son Jesus Christ who died for us,
forgive us all that is past
and lead us in his way
to walk as children of light.
Amen.**

Almighty God have mercy on you,
✠ forgive you and set you free from sin,
and keep you in eternal life.

Amen.

We remain standing

Kyrie eleison

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Translation

Lord have mercy. Christ have mercy. Lord have mercy.

Music

Communion Service in E "Collegium Regale",
Harold Darke (1888-1976)

We remain standing

Collect

Let us pray.

Almighty God, who has knit together your elect in one communion and fellowship, in the mystical body of your Son Christ our Saviour: grant us grace so to follow your blessed saints in all virtuous and godly living, that we may come to those unspeakable joys, which you have prepared for those who unfeignedly love thee; through Jesus Christ our Saviour.

Amen.

We sit



Word

Psalmody

Great are you, O God, and greatly to be praised; there is no end to your greatness.

One generation shall praise your works to another and shall declare your power.

I will ponder the glorious splendour of your majesty and all your marvellous works.

They shall speak of the might of your wondrous acts, and I will tell of your greatness.

They shall publish the remembrance of your great goodness; they shall sing of your righteous deeds.

You are gracious and full of compassion, slow to anger and of great kindness.

You are loving to everyone, and your compassion is over all your works.

All your works praise you, O God, and your faithful servants bless you.

They make known the glory of your realm and speak of your power,

That the peoples may know of your power and the glorious splendour of your dominion.

Yours, O God, is an everlasting reign; your dominion endures throughout all ages.

Psalm 145:3-13

Music

Thomas Saunders Dupuis (1733-1796)

Reading

A reading from the Revelation to Saint John the Divine.

Behold: I saw an angel ascending from the rising of the sun, having the seal of the living God, and he called with a loud voice to the four angels who had been given power to damage earth and sea, saying, "Do not damage the earth or the sea or the trees, until we have marked the servants of our God with a seal on their foreheads." And I heard the number of those who were sealed, one hundred and forty-four thousand, sealed out of every tribe of the people of Israel. After this I looked, and there was a great multitude that no one could count, from every nation, from all tribes and peoples and languages, standing before the throne and before the Lamb, robed in white, with palm branches in their hands. They cried out in a loud voice, saying, "Salvation belongs to our God who is seated on the throne, and to the Lamb!" And all the angels stood around the throne and around the elders and the four living creatures, and they fell on their faces before the throne and worshipped God, singing, "Amen! Blessing and glory and wisdom and thanksgiving and honour and power and might be to our God for ever and ever! Amen." Then one of the elders addressed me, saying, "Who are these, robed in white, and where have they come from?" I said to him, "You are the one that knows." Then the elder said to me, "These are they who have come out of the great ordeal; they have washed their robes and made them white in the blood of the Lamb. For this reason they are before the throne of God, worshipping day and night within God's temple, and the one who is seated on the throne will shelter them. They will hunger no more, and thirst no more; the sun will not strike them, nor any scorching heat; for the Lamb at the centre of the throne will shepherd them, and lead them to springs of the water of life, and God will wipe away every tear from their eyes."

Hear the word of life to the world.

Thanks be to God.

Revelation 7:2-4, 9-17

We stand, turning to face the Book of the Gospels in the Nave

Gospel



∩ Alleluia. Alleluia. Alleluia. R Alleluia. Alleluia. Alleluia.

∩ Rejoice and be glad, for your reward is great in heaven.

R Alleluia. Alleluia. Alleluia.

Grace and peace be with you.

And keep you in the love of Christ.

Listen to the Holy Gospel according to ✠ Saint Matthew.

Glory to you, O Christ.

At that time: When Jesus saw the crowds, he went up the mountain; and after he sat down, his disciples came to him. Then he began to speak, and taught them, saying: "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are those who mourn, for they will be comforted. Blessed are the meek, for they will inherit the earth. Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled. Blessed are the merciful, for they will receive mercy. Blessed are the pure in heart, for they will see God. Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. Blessed are those who are persecuted for righteousness' sake, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are you when people revile you and persecute you and utter all kinds of evil against you falsely on my account. Rejoice and be glad, for your reward is great in heaven, for in the same way they persecuted the prophets who were before you."

This is the Gospel of our Saviour.

Praise to you, O Christ.

Matthew 5:1-12

We sit at the start of the sermon

Sermon in the series "Blessed are the pure in heart"

"All your faithful shall bless you" | All the saints

The Canon Emeritus

At the end of the sermon, we stand

Creed

Together, let us affirm our faith.

**I believe and trust in God the Father,
who created all that is.**

**I believe and trust in his Son Jesus Christ,
who redeemed humankind.**

**I believe and trust in his Holy Spirit,
who gives life to the people of God.**

**I believe and trust in one God,
✠ Father, Son and Holy Spirit. Amen.**

Intercessions

With all our heart and with all our mind let us pray to God.

We sit or kneel

We use the responses

℣ God in your mercy,

℟ **Hear our prayer.**

℣ Rest eternal grant unto them, O God.

℟ **And let light perpetual shine upon them.**

℣ ✠ May they rest in peace.

℟ **And rise in glory.**

℟ Merciful Father,

℣ **Accept these prayers for the sake of your Son,
our Saviour Jesus Christ.**

Amen.

We stand, and a Collection is taken during the hymn

Sacrament

Hymn



For all the saints who from their labours rest,
who thee by faith before the world confessed,
thy name, O Jesu, be for ever blest. Alleluia, Alleluia.

Thou wast their rock, their fortress, and their might;
thou, Lord, their Captain in the well-fought fight;
thou, in the darkness, still their one true light.
Alleluia, Alleluia.

O blest communion, fellowship divine!
we feebly struggle, they in glory shine;
yet all are one in thee, for all are thine. Alleluia, Alleluia.

The golden evening brightens in the west;
soon, soon to faithful warriors comes their rest:
sweet is the calm of paradise the blest. Alleluia, Alleluia.

But lo, there breaks a yet more glorious day;
the saints triumphant rise in bright array:
the King of glory passes on his way. Alleluia, Alleluia.

From earth's wide bounds, from ocean's farthest coast,
through gates of pearl streams in the countless host,
singing to Father, Son, and Holy Ghost: Alleluia, Alleluia.

Words

William Walsham How (1823-1867)

Music | "Sine Nomine"

Ralph Vaughan Williams (1872-1958)

We remain standing until we share the Peace

Offertory

We bring to this place the bread that sustains us.

It will become for us the bread of life.

We bring to this place the wine that mellows us.

It will become for us the lifeblood of the world.

Eucharistic Prayer

Grace and peace be with you.

And keep you in the love of Christ.

Lift up your hearts.

We lift them to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

It is right to give our thanks and praise.

It is indeed right, it is our duty and our joy at all times and in all places to give you thanks, holy Father, all-powerful and ever-living God, through Jesus Christ our Lord.

Whose glory is reflected in the lives of your saints. In them you have given us examples of faithfulness and love. In their holiness we find encouragement and hope. In communion with them we share the unity of your kingdom.

And so with the hosts of angels and all the company of heaven we proclaim the glory of your name and join in their unending hymn of praise:

Holy, Holy, Holy, Lord God of Hosts, heaven and earth are full of thy glory. Glory be to thee, O Lord Most High. Amen.

✠ Blessed is he that cometh in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Music

Communion Service in E "Collegium Regale",

Harold Darke (1888-1976)

We remain standing

All praise and thanks to you, true and living God, Creator of all things, Giver of life. You formed us in your own image; but we have marred that image and fall short of your glory. We give you thanks that you sent your Son to share our life; you gave him up to death that the world might be saved, and you raised him from the dead that we might live in him and he in us.

Sanctify with your Spirit this bread and wine, your gifts to us, that they may be for us the body and blood of our Saviour Jesus Christ.

On the night he was betrayed, he took bread, and when he had given thanks he broke it and gave it to his disciples, saying, Take, eat; this is my body which is given for you: do this in remembrance of me. ✠

In the same way after supper he took the cup, and when he had given thanks he gave it to them, saying, Drink from this, all of you, for this is my blood of the new covenant which is shed for you and for many for the forgiveness of sins: do this as often as you drink it in remembrance of me. ✠

Let us proclaim the mystery of faith.

Christ has died.

Christ is risen.

Christ will come in glory.

As he has commanded us, Father, we remember Jesus Christ, your Son. Proclaiming his victorious death, rejoicing in his resurrection and waiting for him to come in glory we bring to you this bread, this cup. Accept our sacrifice of thanks and praise.

Restore and revive your people, renew us and all for whom we pray with your grace and heavenly ✠ blessing, and at the last receive us with all your saints into that unending joy promised by your Son, Jesus Christ our Lord.

Through him, with him, in him, in the unity of the Holy Spirit all honour and glory are yours, almighty Father, for ever and ever.

✠ **Amen.**

We remain standing

Lord's Prayer

As our Saviour taught us, we boldly pray:

Our Father who art in heaven, hallowed be thy name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory, for ever and ever. Amen.

Peace

You, O God, knit together your elect in one communion and fellowship in the mystical Body of your Son; his broken, glorious Body made whole in peace.

The Peace of the Living God be always with you.
And keep you in the love of Christ.

We share a sign of Peace.

We share a sign of Peace; then we sit or kneel

Breaking

O Lamb of God, that takest away the sins of the world, have mercy upon us. O Lamb of God, that takest away the sins of the world, have mercy upon us. O Lamb of God, that takest away the sins of the world, grant us thy peace.

Music

Communion Service in E "Collegium Regale",
Harold Darke (1888-1976)

Communion

✠ Jesus is the Lamb of God who takes away the sins of the world. Happy are those who are called to his supper.

**Saviour, I am not worthy to receive you,
but only say the word and I shall be healed.**

We make our Communion, following the directions of the Stewards, receiving the Sacramental Host and, if we wish, the Precious Blood

Motet

Behold, the tabernacle of God is with men, and the Spirit of God dwelleth within you. For the temple of God is holy, which temple ye are. For the love of whom ye do this day celebrate the joys of the temple with a season of festivity. Alleluia.

Words

Sarum antiphon for the dedication of a church

Music

William Henry Harris (1883-1973)

After all have made their Communion, we stand to sing the hymn

Hymn



For all the saints who showed your love
in how they lived and where they moved,
for mindful women, caring men,
accept our gratitude again.

For all the saints who loved your name,
whose faith increased the Saviour's fame,
who sang your songs and shared your word
accept our gratitude, good Lord.

For all the saints who named your will,
and saw your kingdom coming still
through selfless protest, prayer and praise,
accept the gratitude we raise.

**Bless all whose will or name or love
reflects the grace of heaven above.
Though unclaimed by earthly powers,
your life through theirs has hallowed ours.**

Words

John Lambertson Bell; Graham Maule (1958-2019)

Music | “O Waly Waly”

Scottish folk tune

We remain standing

Post-Communion Prayer

Let us pray.

What has passed our lips as food, O God, may we possess in purity of heart; that what has been given to us in time, may be our healing for eternity; through Jesus Christ our Saviour.

Amen.

Departing

Grace and peace be with you.

And keep you in the love of Christ.

May God, the source of all goodness, be our pilgrim path and guide, that we may care for God's good creation and bring forth in our lives the fruits of righteousness; and the blessing of God almighty, the Father, ✠ the Son, and the Holy Spirit, be among you and remain with you always.

Amen.

Let us go forth in peace.

In the Name of Christ. Amen.

We remain standing until the ministers have departed; we then sit or depart

Organ voluntary

Prelude in B minor, BWV 544i, Johann Sebastian Bach (1685-1750)



Notices



All Souls Day

The Commemoration of All Souls, on 2 November, is an important annual opportunity to hold before God in prayer the faithful departed.

We will be commemorating All Souls with a Choral Requiem Eucharist at 6pm on Wednesday 2 November. Our Cathedral Choir will be accompanied by an orchestra as they sing John Rutter's setting of the Requiem. In prayer, worship and music on this night, our grief will meet the hope we find in the beauty, truth and love of God in Christ. The Eucharist will be offered for all the faithful departed; but individuals will be remembered by name during the intercessions. Please add names to the list at the back of the Nave.

If you are unable to attend the Choral Requiem Eucharist at 6pm, please consider attending the Choral Requiem Eucharist at 12.30pm on Wednesday 2 November. Our Cathedral Choir will sing Gabriel Fauré's setting of the Requiem. The 12.30pm Eucharist will be offered for all the faithful departed, without, at this Eucharist, praying for anyone by name.

Choral Evensong

We look forward to welcoming the Choir of St Mary's Church, Conwy to join their voices with those of the Cathedral Choir at Evensong this evening.

Sunday Worship on Radio 4

Our Assistant Bishop leads *Sunday Worship* on Radio 4 next Sunday morning 6 November at 8.10am – and available thereafter online. The act of worship was recorded on Snowdon's slopes, and features our Cathedral Choir singing the hymnody. Our thanks to our musicians for giving of their time this past week to travel to Snowdonia to play their part in the broadcast.

Lecture

We enjoyed a very fine lecture on Thursday evening by Canon Janet Gough. Canon Gough joined us to deliver the inaugural Rt Revd Anthony Crockett Memorial Lecture in Ecclesiology & Church History, focusing on Victorian church architecture and the work of George Gilbert Scott, both at Bangor and further afield. Our thanks also go to our Organist, Martin Brown, for sharing some of his historic images of the Cathedral at the lecture. A recording of the lecture is on the Cathedral's YouTube channel.

Coffee-break Recitals

Thursdays

11.15am for 45 minutes

Tea, coffee and cake from 10.45am

3 November | Jonny Matson | Tenor

Jonny Matson, Tenor of the Cathedral Choir and former Boy Chorister, delights us with a programme of works for classical operatic voice.

This week

Dydd Llun | Monday

12.30pm Cymun | Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

Dydd Mawrth | Tuesday

9.00am Camau Bach

12.30pm Cymun | Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

2 Tachwedd | Dygwyl y Meirw 2 November | The Commemoration of All Souls

12.30pm Cymun ar Gân dros y Meirw
Choral Requiem Eucharist

Requiem, Fauré

6.00pm Cymun ar Gân dros y Meirw
Choral Requiem Eucharist

Requiem, Rutter

Perfformiad cerddorfaol

An orchestral performance

Dydd Iau | Thursday

12.30pm Cymun | Eucharist

2.00pm | Eglwys y Groes Cymun |
Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

Dydd Gwener | Friday

12.30pm Cymun | Eucharist

Dydd Sadwrn | Saturday

12.30pm Cymun | Eucharist

6 Tachwedd | Dygwyl Saint Cymru

6 November | The Saints of Wales's Day

8.15am Holy Eucharist

9.15am Cymun Bendigaid ar Gân

Offeren Fer, Elwyn-Edwards; O Beata Trinitas, Mealor; 'Siyahamba' o Dair Cân Fyd-eang, Behnke

11.00am Choral Holy Eucharist

Communion Service in F, Sumsion; Lo, round the throne a glorious band, Ley; Theme and Variations, Andriessen

3.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

Gwasanaeth Hwyl yn G | Evening Service in G, Jackson; O Lorde, the maker of al thing, Joubert; Rhagarweiniad ar "Rhosymedre" | Prelude on "Rhosymedre", Vaughan Williams

Our prayers

Our community Bangor University and Coleg Menai

Our diocese Pam Odam, deacon, RIP, whose funeral takes place at Saint Tanwg's Church, Llandanwg on Friday

The sick Glenys Dore; Joy Levine, priest; David Beale; Catriona Carroll; Param Cumaraswamy; Hannah Wyn Roberts; Judith Helen; Muriel Kiddall; Suze Allison

The recently departed Sue Rollins; Katherine Duncan-Jones; Cledwyn Jones; Pauline Taylor; Teresa Lee

Year's mind Mary Wynne Jones (2); Jean Hughes (3)

Safeguarding

Safeguarding children and adults at risk is vital, and we are committed to fostering an environment where everyone is able to worship and participate in the life of Saint Deiniol's Cathedral in safety. If you have any concerns, please raise them immediately with a member of the Cathedral team.

Sustainability and permissions

We use 100% recycled, low carbon dioxide paper.

Many of our services are streamed on Facebook, and the recording made available thereafter on the Cathedral's Facebook page. An official photographer may be on duty. Your attendance constitutes your consent to be included in any filming, photographing, audio recording or broadcast. If you do not wish a photograph of you or a child in your care to be used by the Cathedral, please speak to a member of the Cathedral team.

Acknowledgements

Material in this order of service is reproduced under the CLL 280874. **An Order for the Holy Eucharist 2004**, material from which is included in this service is copyright © Church in Wales Publications 2004. The lessons and Welsh-language psalmody are based on **The New Revised Standard Version of the Bible** and **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. The Welsh-language psalmody refrain is from Nicander, **Y Psallwyr** (1850); the English-language psalmody is that of **The Saint Helena Breviary** (2019).

The cover image is a detail of a preparatory sketch for stained glass windows containing the emblems of the Four Evangelists, by Philip Speakman Webb (1831-1915), from the Tate's Prints & Drawings Rooms.

Support

This holy place of faith, hope and love, and all that takes place here, is sustained by your generosity.

1 To make an online donation on your phone today, scan the QR code below.

2 Use our contactless donation point at the back of the Nave to tap your card or phone.

By making a donation, you'll be helping us to continue our essential work.



Cadeirlan ac Eglwys Archesgobol

Deiniol Sant ym Mangor

The Cathedral & Metropolitan Church of Saint Deiniol in Bangor

Esgob ac Archesgob Cymru

Y Parchedigaf Andrew T. G. John

Bishop & Archbishop of Wales

The Most Revd Andrew T. G. John

Is-Ddeon | Sub-Dean

Canon Siôn B. E. Rhys Evans

sionrhys-evans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaol

Canon for Congregational Life

Canon Tracy Jones

tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd | Director of Music

Joe Cooper

joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd | Organist

Martin Brown

martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu | Family Minister

Naomi Wood

naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Clerc y Cabidwl | Chapter Clerk

Robert Jones

robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cwstos | Custos

Simon Taylor

simontaylor@eglwysyngnghymru.org.uk

Trysorydd | Treasurer

Kelly Edwards

kellyedwards@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinyddwr Liturgi | Liturgy Administrator

Sam Jones

samjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Rheolwr Prosiect Cadwraeth a Datblygu

Conservation & Development Project Manager

Simon Ogdon

simonogdon@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Secundus

Canon David Thomas Morris

davidmorris@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritws | Canon Emeritus

Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

Members of the Cathedral's College of Priests

Y Parchg Ddr | The Revd Dr John Prysor-Jones,

y Tra Pharchg Athro | the Very Revd Prof.

Gordon McPhate, y Parchg | the Revd Peter

Kaye

Darllenydd | Reader

Elma Taylor

Pensaer y Gadeirlan | Cathedral Architect

Simon Malam

Rhif elusen | Charity number 1158340